

2, 345b¹. 'Super qua re sacra scriptura testatur dicens: "Damus — abstulerunt eum": die zitierende Ueberleitung wahrscheinlich von Benedikt; das Zitat selbst geht auf Ev. Matth. 28, 12. 13 in einer vorhieronymianischen Uebersetzung, und zwar hat sie Benedikt bezogen aus Augustinus, Ennarratio in psalmum 63 § 15 (vers. 9), Migne XXXVI, 767 Z. 3 — 1 v. u.: 'Damus, inquiunt ('Pharisaei ad milites' fügt Ben. hinzu), vobis pecuniam, et dicite, quia vobis dormientibus venerunt discipuli eius ('Iesu' statt 'eius' Ben.) et abstulerunt eum'.

2, 345c². 'Unde ait Augustinus: "Dormientes — scrutationes": die zitierende Ueberleitung wiederum von Benedikt; das Augustinzitat deckt sich wörtlich mit Augustinus l. c., Migne l. c. col. 768 l. 6 — 10. Die 3 Schlussworte entnimmt Augustin der von ihm benutzten alten Uebersetzung von Ps. 63, 7.

2, 346 = L. Visig. 2, 5, 2 (Erv.), l. c. p. 107; vgl. oben 2, 149 (wo Näheres). Einzige Abweichung von 2, 149 'scripturam' (so auch das Original) statt 'scripturas'. —

2, 347 = Theodulfus Aurelian., Capitulare primum c. 34 (Migne CV, 202). Rubrik von Benedikt. Initium deckt sich nicht mit Theodulf: 'Placuit, ut admoneantur omnes fideles' statt 'Admonendus est populus'; im weiteren Textverlauf 8 Varianten: 'quia' statt 'quae'; 'homo' hinter 'diligat' eingesetzt; nochmals 'quia' statt 'quae'; 'recenseri' statt '-re'; 'nam' statt 'nam et'; 'caritatem' statt 'caritatem tantum'; 'cibus et potus non est' statt 'n. est c. et p.'; 'fiunt' statt 'faciunt'. — Das Kapitel besteht zum Teil aus Bibelreminiszenzen; auch wird ein Apostelwort ausdrücklich zitiert; 'Regnum dei cibus et potus non est' = Rom. 14, 17 in.: 'Non est enim regnum dei esca et potus'. Von den 3 Reminiszenzen geht die erste: 'quia *deum diligit* homo plus quam se' auf Deut. 6, 5. 11, 13; Matth. 22, 37; Marc. 12, 30; Luc. 10, 27; die zweite: 'et *proximum (diligat) homo) tanquam se*' auf Marc. 12, 31 (vgl. Levit. 19, 18; Matth. 5, 43. 22, 39; Marc. 12, 31; Luc. 10, 27 i. f.; Rom. 13, 9 i. f.; Gal. 5, 14; Jac. 2, 8); die dritte: 'nihil vult *alii facere, nisi quod sibi vult fieri*' auf Tob. 4, 16; Matth. 7, 12; Luc. 6, 31. — Ueber den auffallenden Anfang 'Placuit' etc. vgl. oben S. 450 zu 2, 299. —

1) Knust übergeht dieses Stück mit Stillschweigen. 2) Auch zu diesem Teilkapitel schweigt Knust, obschon bereits Baluze die Augustinstelle annähernd richtig bezeichnet hatte.